European Conference on Data Analysis Gfkl Workshop 3. September 2015, University of Essex

Cocoda "Colibri Concordance Database" – A mapping tool for library classification schemes

U. Balakrishnan, Verbundzentrale des GBV



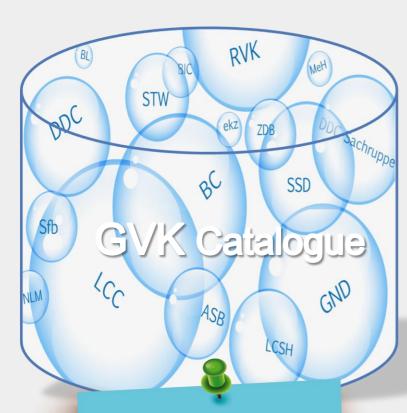
Overview

- Background of the Project coli-conc
- Methods of Mapping
- Course Correction
- Introduction to the Software
 - Demands on the Tool
 - Web Layout
 - Software Concept





Project coli-conc



<u>Aim</u>

Creation of exhaustive concordances between Dewey and other library classification schemes

Classification systems in German spe	aking regions
Universal Classification Systems	No. of classes
UDC (Universal Decimal Classification)	ca. 65.000 classes (English version)
DDC (Dewey Decimal Classification)	over 44.000 classes with 10 main classes
RVK (Regensburg Classification)	850.000 classes with 33 main classes
BC (Basic Classification)	2100 classes with 89 main classess
LCC (Library of Congress Classification)	21 main classes
Subject classification	No. of classes
DDC-Sachgruppen der DNB	10 main classes with 94 subclasses
MSC (Mathematics Subject Classification)	87 main classes
PACS (Physics and Astronomy Classification Scheme)	10 main classes
FKDigBib (Subject classification for digital library)	10 main classes
KfM (Classification for music library)	ca. 800 classes
Subject Classification at the Universities	No. of classes
TUM-classification (Science and technologyl classification of the	52 classes each with 999 notations
TU Munic)	
Subject classification of the University library Duesseldorf	45 classes
Bremer classification of the State and University library Bremen	ca. 57 main classes
GOK (Goettingen Online Classification)	ca. 33 main classes
Standard-Thesaurus Wirtschaft von der ZWB	6.000 Terms and notations
Subject classification University library Trier	36 main classes
Technical University Dortmund	28 main classes
University library Paderborn	26 main classes
University library Marburg	35 main classes
University library Bonn	24 main classes
University library Heidelberg	22 main classes
Subject classification and nomenclature of individual languages	23 main classes
Library of the Institute of General Linguistics at the Uni Münster	
Subject Classification at the public libraries	No. of classes
SEB (Scheme for protestant libraries)	
SKB-E (Scheme for catholic public libraries)	
KfKJ (Scheme for children and youth libraries)	Less than 1.000 classes
ASB (General classification for public libraries)	ca. 2.200 classes with 23 main classes
ÖSÖB (Austrian classification for public libarries)	
SfB (Classification for libraries)	ca 14.400 classes with 30 main classes
KAB (Classification for general libraries)	ca. 2.700 classes
SSD (Classfication of the city library Duisburg)	
ESSB (Single classfication for South Tyrolean)	16 main classes

VZG

Primary Source and Target Schemes : DDC and RVK

Why RVK? wide-spread in Germany Local needs are better

Legacy data transfer

DDC is subject to licence

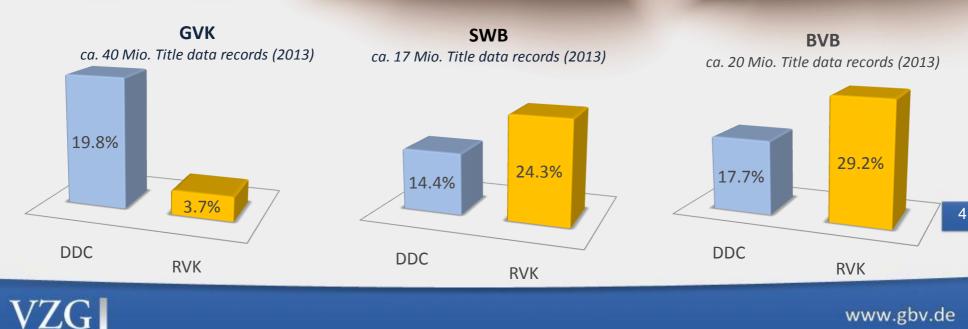
covered

RVK

- 850.000 classes
- 33 main classes
- Granularity varies in different subject fields
- Synthesized notations are prebuilt and integrated into the online system

DDC

- ca. 46.000 classes
- 10 main classes
- not all synthesized notations/numbers are represented in the online system



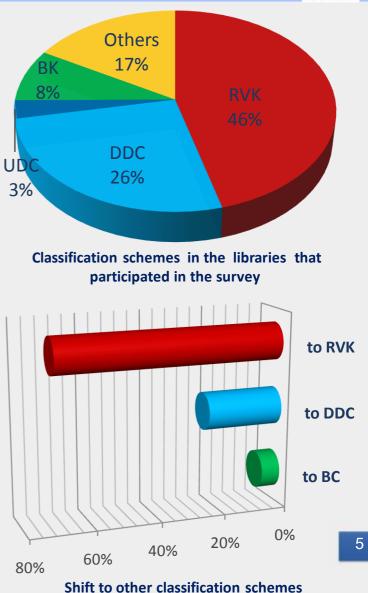
Survey



- Current status of DDC-X-concordance
- Field of application and the reasons for the use of the DDC
- Methods & Problems in building a DDC-X concorcance
- Interest in a DDC RVK concordance

VZG

Existin g Maping works									
Concordance	Subject area	Contact							
	Chemistry	TUB TUHH							
DDC – BK	Politics	SUB Hamburg							
	The thousand classes of the third summary	VZG							
DDC – EZB	41 EZB-Fachgruppen	VZG							
	Library- and Information science	HdM Stuttgart							
DDC – RVK	Social science	UB Greifswald							
DDC - KVK	Medicine & Health, Law, the thousand classes of	VZG							
	the third summary level	V20							
	Biology, Chemistry, Geology, Paleontology, Phisics,	GESIS							
RVK – DDC	Mathematics								
	Psychology	SLUB Dresden							
RVK – BK	German literature, Politics, Law	UB Wien							
RVK – MSC	Mathematics	UB Regensburg							
RVK – PACS	Physics	UB Regensburg							
SWD – DDC		DNB							
	Library- and Information science	HdM Stuttgart							
SWD-RVK	Library- and Information science	HdM Stuttgart							
RVK-BK-MSC-PACS	Mathematics, Physics	ULB Tirol							
DDC-MSC-BKL	Mathematics	TIB Hannover							



Mapping Methods

hard work



Classification system based search Term definition

Work done so far:

Complete concordance

- DDC EZB
- DDC BK for the thousand classes of the third summary of the DDC
- DDC RVK for the thousand classes of the third summary of the DDC
- DDC RVK for the DDC subject area Medicine & Health DDC - RVK for the DDC subject area "Law"
- Partial Cocordance
- DDC RVK for the DDC subject area "Philosophy" (ca. 14% of the current DDC-classes)

Statistical Inference -

Title data records Catalogues and databases e.g. GVK, SWB

Synonym search

Course Correction

Facilitate exchange and use of concordances and KOS

- Collection of exisiting mappings and KOS
- Provision of the above

Enhance the speed of building concordances between library KOS and ease their management

- Develop a mapping tool
- Make the concordances and KOS easily accessible
- Draft algorithms for automatic generation of mapping candidates

Improve the Quality of the concordances

Develop and implement measures for quality control

Involve and expand the user groups

7

Demands on the tool

Allow validation and storage of data

Multi-user web based open source tool

Easy access to and exchange of information Serve as colloboration plattform



Integration of Data from different sources

Presentation of Data and mapping candidates on a single screen

Clear overview of the context of the selected term through display of

the hiearchical structure of the classes scope notes Register Index Entries linked vocabularies and

synonym suggestions

Mapping suggestions through

evaluation of the co-occurrences of assigned notations/terms in the title data records automatic generation of mappings integration of the concordance database inclusion of the results of a manual mapping

8

Cocoda		Log in
Source Scheme: DDC → none DDC GND Search by: Term Notation RVK Search by terms (typeahea	Active Mapping No concepts selected for mapping	Target Scheme: RVK → none Search Options DDC GND Search by: Term Notation RVK Search by terms (typeaheac
<section-header></section-header>	Mappings	<section-header></section-header>

Cocoda		Log in
Source Scheme: DDC -	Active Mapping	Target Scheme: RVK -
Search Options Search by: Term Notation Leukozyten (Weiße Blutkörperchen)	No concepts selected for mapping	Search Options none DDC DDC GND GND Search by: Term Notation RVK Search by terms (typeahead Wikidata
612.112 Leukozyten (Weiße Blutkörperchen)		Top Concepts
 ► Blut ► Biochemie ► Biophysik ► Anzahl und Auszählung <i>LeukozytenHumanphysiologie</i> Weiße BlutkörperchenHumanphysiologie Map → Look up database all 		
Top Concepts	•	
 Informatik, Informationswissenschaft & allgemeine Werke 1 Philosophie & Psychologie 1 Religion 1 Sozialwissenschaften 1 Sprache 1 Naturwissenschaften 1 Technik, Medizin, angewandte Wissenschaften 1 Künste und Unterhaltung 1 Literatur 1 		

Cocoda		Log out
Source Scheme: DDC -	Active Mapping	Target Scheme: RVK -
Search Options	No concepts selected for mapping	Search Options 💉
Search by: Term Notation Leukozyten (Weiße Blutkörperchen)		Search by: Term Notation Blutkörperchen (Erythrozyt, Leukozyt), Häm
612.112 Leukozyten (Weiße Blutkörperchen) < Blut < Biochemie < Biophysik < Anzahl und Auszählung		WW 8840 - WW 8879 Blutkörperchen (Erythrozyt, Leukozyt), Hämoglobin Slut und Blutbestandteile Allgemeines Einzelne biologische Disziplinen Systematische Spezifizierung
LeukozytenHumanphysiologie Weiße BlutkörperchenHumanphysiologie		Add
Map → Look up database all Top Concepts		A Allgemeines () B Theologie und Religionswissenschaften () CA - CK Philosophie () CL - CZ Psychologie ()
 Informatik, Informationswissenschaft & allgemeine Werke () Philosophie & Psychologie () Religion () Sozialwissenschaften () Sprache () Naturwissenschaften () Technik, Medizin, angewandte Wissenschaften () Künste und Unterhaltung () 		 D Pädagogik (3) E Allgemeine und vergleichende Sprach- und Literaturwissenschaft. Indogermanistik. Außereuropäische Sprachen und Literaturen (3) F Klassische Philologie. Byzantinistik. Mittellateinische und Neugriechische Philologie. Neulatein (3)

Cocoda										Log out
Source Scheme: DDC -						Target Scheme: RVK -				
Search Options Image: Constraint of the search option Search by: Term Notation 612.112	612.112 3 💼			→	 → > WW 8840 - WW 8879 i in > WW 8720 - WW 8999 i in Clear all ★ Show mapping object 			Search Options Search by: Term Notation www 8840	~	
612.112 Leukozyten (Weiße Blutkörperchen)				I	Mapping Candidates			×	WW 8840 Allgemeines	
 Blut Biochemie Biophysik Anzahl und Auszählung LeukozytenHumanphysiologie 	Catalog Occurrences Used notation: 612.112 Used database: GVK/SWB					79 Blutkörperchen (Erythrozyt, 6+ Leukozyt), Hämoglobin			 ↑ Blutkörperchen (Erythrozyt, Leukozyt), Hämoglobin Add ↑ Replace all ◆ 	
Weiße BlutkörperchenHumanphysiologie	Results (total) Corresponding Notation	· · ·	ations in F		WW 8720 - WW 89 WW 8845 - WW 88				Add + Replace all ≁	~
Map A Look up database all Top Concepts	WW 8840 3 YC 2500 - YC 3 + WF 9895 3	°C 259	22 99 11 8	52.4 % 26.2 %					A Allgemeines () B Theologie und Religionswissenschaften (CA - CK Philosophie ()	
Informatik, Informationswissenschaft & allgemeine Werke 1 Philosophie & Psychologie 2 Religion	XG 6700 - XC 3+	-	-	2.4 %					CL - CZ Psychologie (1) D Pädagogik (1) E Allgemeine und vergleichende Sprach- u Literaturwissenschaft. Indogermanistik. Außereuropäische Sprachen und Literature	
 Sozialwissenschaften (3) Sprache (3) Naturwissenschaften (3) 				С	F Klassische Philologie. Byzantinistik. Mittellateinische und Neugriechische Philolo Neulatein 6	gie.				
6 Technik, Medizin, angewandte Wissenschaften 3 7 Künste und Unterhaltung 3	Target Scheme	_	ncept			Creator ↓†	Date 🔱	Relevance ↓↑		
R Literatur 6	RVK GND	0-	-		yt, Leukozyt), Hämoglobin	VZG CrissCross	2012	high (0.8)		

 Alkalische Leukozytenphosphatase •+
 Blutiymphozyt •+
 CrissCross
 2010
 medium (0.5)

GND

Source Scheme: DDC - Active Mapping Target Scheme: RVK - Search Options Search Uy: Term Notation G12:112 G12:112	Cocoda														Log ou
Search by: Term Notation 612.112 Clear all X Clear all X Clear all X 612.112	Source Scheme: DDC -	Active Mapping										Target Scheme: RVK -			
Search by: Term Notation 612.112 612.112 612.112 Clear all X Create download link * Save to Database 612.112 612.112 Catalog Occurrences Namping Candidates XW8 8840 Aligemeines Butkorperchen/senie Slophysik Anzahi und Auszahlung Leukozyten-Humaphysiologie Weiße Blutkorperchen-Humaphysiologie Map * Look up database Notation Wir 9895 0+1 8 19.0 % 0 Informatik, Informationswissenschaft & Wir 9895 0+1 Sti 252 62 % Vermatik, Informationswissenschaft & Wir 9895 0+1 Sti 26700 - XG 6728 Informatik, Informationswissenschaft & Sti 12 12 Concepts Wir 9895 0+1 Sti 252 S	Search Options	612 112	a f	.				→		WW 88	340 - WW	8879 🗊 前		Search Options	*
Butkorperchen) Slud Blochemie Weiße Blutkörperchen-Humanphysiologie Map + Look up database all VC 2500 - YC 2599 11 26.2 % Ø + 12 62.% Ø + 12 62.% Allgemeines ● Ø + 12 62.% Allgemeines ● Ø + 12 62.% Allgemei		612.112 🕄 🏢					Clear all 🗙 Creati		Create						
 Blut Blochemie Biochemie Biophysik Anzahl und Auszählung LeukozytenHumanphysiologie Weiße BlutkörperchenHumanphysiologie Map ◆ Look up database all ▼ Top Concepts ● Informatik, Informationswissenschaft & 						N	Mappir	ng Candi	idates				:	WW 8840 Allgemeines	
 Anzahl und Auszahlung LeukozytenHumanphysiologie Weiße BlutkörperchenHumanphysiologie Map → Look up database all • Top Concepts • Informatik, Informationswissenschaft & 	N Blut N Biochemie	Catalog Oco	Catalog Occurrences V Suggested Target Concepts							*					
Weiße BlutkörperchenHumanphysiologie Map → Look up database all Top Concepts WF 9895 0+ 8 WF 9895 0+ 8 Notation 1 2.4 %	Anzahl und Auszählung	Used database: GVK/SWB						Leukozyt), Hämoglobin							
Map Look up database all VWW 8840 0 + 22 52.4 % YC 2500 - YC 2599 11 26.2 % B Theologie und Religionswissenschaften 6 0 Informatik, Informationswissenschaft & VWF 9895 0 + 8 19.0 % XG 6700 - XG 6728 1 2.4 %	Weiße BlutkörperchenHumanphysiologie			% of			WW 8845 - WW 8879 Systematische Spezifizierung						Add 🕂 Replace all 🖈		
Top Concepts WF 9895 0 + 8 19.0 % 0 Informatik, Informationswissenschaft & XG 6700 - XG 6728 1 2.4 %	Map → Look up database all														 ✓
	Top Concepts	WF 9895 3												CA - CK Philosophie 3 CL - CZ Psychologie 3	•
1 Philosophie & Psychologie 3	allgemeine Werke 3 1 Philosophie & Psychologie 3		(G 67	28	1	2.4 %								E Allgemeine und vergleichende Sprach- un Literaturwissenschaft. Indogermanistik.	
2 Religion ① Außereuropäische Sprachen und Literaturen ③ 3 Sozialwissenschaften ③ F Klassische Philologie. Byzantinistik. 4 Sprache ④ Mittellateinische und Neugriechische Philologie. 5 Naturwissenschaften ④ Neulatein ④	 3 Sozialwissenschaften 3 4 Sprache 3 5 Naturwissenschaften 3 6 Technik, Medizin, angewandte Wissenschaften 3 	Concordance database X										6	F Klassische Philologie. Byzantinistik. Mittellateinische und Neugriechische Philolog		
Image: Scheme Target Creator Relevance 7 Künste und Unterhaltung I Concept I1 Date II I1		_											nce		
RVK Blutkörperchen (Erythrozyt, Leukozyt), Hämoglobin VZG 2012 GND Leukozyt + text CrissCross 2010 high (0.8)	R I iteratur A		6	+			yt, Leuko	ozyt), Hämo	oglobin						

Alkalische Leukozytenphosphatase 💿 +

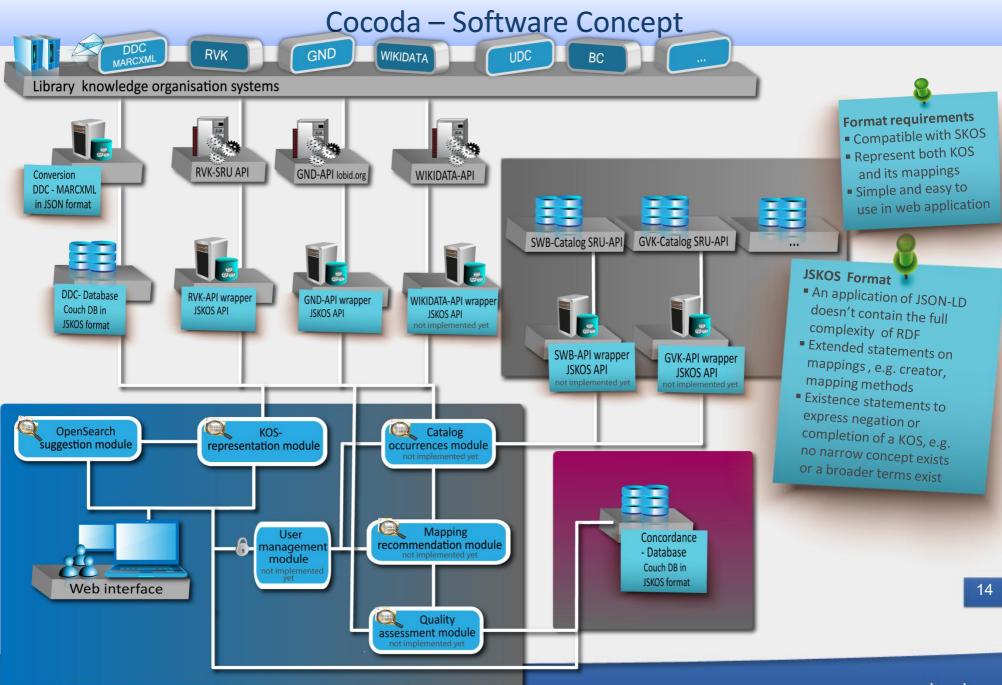
Blutlymphozyt
+
Granulozyt
+

Loukozutonadhäsion 🔿 🕂

GND

CrissCross

2010



VLG

Thank You!

Vectors slide no.7: © Vallepu – fotolia.com <u>https://de.fotolia.com/</u> Vectors slide no.5: © NLshop– fotolia.com <u>https://de.fotolia.com/</u> Vectors slide no. 2,3,4,6,8,14: designed by Freepik.com <u>http://www.freepik.com</u> Thanks to Jana Agne for creating the table at the slide no.3

VZG

VZG - Projekt "coli-conc" Uma.Balakarishnan@gbv.de

www.gbv.de

15